



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ

### W SZCZECINIE

Szczecin, dnia 9 października 1969 r.

Nr 18

Poz. 105-112

#### Przepisy obowiązujące:

- Poz. 105. Uchwała Nr 9/114/69 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 23 września 1969 r. w sprawie ustalenia warunków odprowadzania ścieków do kanalizacji miejskiej zakładom przemysłowym.
- Poz. 106. Uchwała Nr 11/141/69 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 7 października 1969 r. w sprawie zmiany dotychczasowego trybu sprawdzania znajomości Kodeksu Postępowania Administracyjnego.
- Poz. 107. Zarządzenie Nr 6/32/69 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Gryfinie z dnia 5 września 1969 r. w sprawie ustalenia cennika stawek czynszu za dzierżawę terenów państwowych użytków rolnych położonych w granicach administracyjnych miasta Gryfina.
- Poz. 108. Zarządzenie Nr 5/69 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Dębnie z dnia 3 września 1969 r. w sprawie ustalenia normowych sum ubezpieczenia koni i bydła podlegających obowiązkowemu ubezpieczeniu na rok 1970.
- Poz. 109. Zarządzenie Nr 7/69 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Łobzie z dnia 21 sierpnia 1969 r. w sprawie ustalenia sum normowych ubezpieczenia koni i bydła na 1970 r.
- Poz. 110. Zarządzenie Nr 5/IX/69 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Nowogardzie z dnia 17 września 1969 r. w sprawie ustalenia normowych sum ubezpieczenia koni i bydła na 1970 r.
- Poz. 111. Zarządzenie Nr 4/69 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 4 września 1969 r. w sprawie ustalenia normowych sum ubezpieczenia zwierząt gospodarskich na rok 1970 w powiecie szczecińskim.
- Poz. 112. Zarządzenie Wydziału Zdrowia i Opieki Społecznej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 7 października 1969 r. w sprawie przeprowadzenia przymusowych szczepień ochronnych przeciwko chorobie Heinego Medina na terenie województwa szczecińskiego oraz ustalenia terminów przeprowadzenia tych szczepień.

#### Poz. 105

#### UCHWAŁA Nr 9/114/69

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie**  
z dnia 23 września 1969 r.

**w sprawie ustalenia warunków odprowadzania ścieków do kanalizacji miejskiej zakładom przemysłowym.**

Na podstawie art. 55, ust. 4, pkt 4 Ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 29, poz. 172 — z r. 1963) oraz § 6 rozporządzenia Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 11 lutego 1963 r. w sprawie warunków, jakim powinny odpowiadać ścieki odprowadzane do miejskich urządzeń kanalizacyjnych (Dz. U. Nr 15, poz. 82) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej uchwala co następuje:

#### § 1.

Zobowiązuje się Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej do określenia zakładom przemysłowym odprowadzającym ścieki do kanalizacji miejskiej warunków odprowadzania ścieków.

1. W terminie do dnia 30 czerwca 1970 roku dla:

- 1.1. Gazowni w Barlinku
- 1.2. „ w Stargardzie Szczec.
- 1.3. „ w Dębnie
- 1.4. „ w Gryficach
- 1.5. „ w Świnoujściu
- 1.6. „ w Choszczynie
- 1.7. „ w Pyrzycach
- 1.8. „ w Resku

2. W terminie do dnia 30 grudnia 1970 roku dla wszystkich rzeźni, mleczarni oraz pozostałych zakładów odprowadzających ścieki do kanalizacji miejskiej w ilości większej niż 100 m<sup>3</sup>/dobe.

#### § 2.

Ustalenie warunków odprowadzania ścieków dla poszczególnych zakładów do kanalizacji miejskich winno być dokonane w porozumieniu z jednostkami nadrzędnymi nad tymi zakładami i w wypadku wystąpienia istotnych trudności w dotrzymaniu terminów realizacji uchwały, terminy te mo-

gą być w indywidualnych wypadkach odpowiednio przedłużone.

#### § 3.

Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej z obowiązkiem dopilnowania przestrzegania ustalonych warunków odprowadzania ścieków. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

**Sekretarz Prezydium**  
**Andrzej Grabski**

**Przewodniczący Prezydium**  
**Marian Lempicki**

#### Poz. 106

#### UCHWAŁA Nr 11/141/69

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie**  
z dnia 7 października 1969 r.

**w sprawie zmiany dotychczasowego trybu sprawdzania znajomości Kodeksu Postępowania Administracyjnego.**

Na podstawie art. 55 ust. 4, pkt 3 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 29, z r. 1963, poz. 172) i art. 5 pkt 13 ustawy z dnia 15 lipca 1968 r. o pracownikach rad narodowych (Dz. U. Nr 25, poz. 164) uchwala się, co następuje:

#### § 1.

Sprawdzanie znajomości Kodeksu Postępowania Administracyjnego i stopnia jego praktycznego opanowania przez pracowników rad narodowych w województwie szczecińskim — zapewni Ośrodek Szkoleniowy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie w drodze organizowania dla nowo przyjętych pracowników i praktykantów szkolenia kursowego, właściwego opracowania programów tego szkolenia i tematyki egzaminacyjnej.

#### § 2.

Traci moc uchwała Nr XIV/141/62 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 24 kwietnia 1962 r. w sprawie wytycznych w zakresie sprawdzania znajomości Kodeksu Postępowania Administracyjnego przez pracowni-

ków prezydiów rad narodowych województwa szczecińskiego (Dz. Urz. WRN Nr 6, poz. 27 i Nr 8, poz. 36).

## § 3.

Wykonanie uchwały powierza się kierownikowi Ośrodka Szkoleniowego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie.

## § 4.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

**Sekretarz Prezydium**  
Andrzej Grabski

**Przewodniczący Prezydium**  
Marian Lempicki

## Poz. 107

## ZARZĄDZENIE Nr 6/32/69

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Gryfinie  
z dnia 5 września 1969 r.

w sprawie ustalenia stawek czynszu za dzierżawę państwowych użytków rolnych położonych na terenie miasta Gryfino.

Na podstawie art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe (Dz. U. Nr 8 poz. 47), art. 7 ustawy z dnia 14 lipca 1961 r. o gospodarce terenami w miastach i osiedlach (Dz. U. z 1969 r. nr 22 poz. 159) § 4 ust. 3 uchwały nr 393 Rady Ministrów z dnia 13 grudnia 1962 r. w sprawie wytycznych dla ustalenia stawek czynszu za dzierżawę terenów w miastach i osiedlach (M. P. nr 4 poz. 14) i § 1 Zarządzenia Ministrów Gospodarki Komunalnej i Rolnictwa z dnia 14 lutego 1968 r. w sprawie czynszu dzierżawnego za użytki rolne w miastach i osiedlach (M. P. Nr 10 poz. 64) w związku z § 19 zarządzenia nr 153 Ministra Rolnictwa z dnia 9 września 1966 r. w sprawie wydzierżawiania i wynajmowania nieruchomości Państwowego Funduszu Ziemi (Dz. Urz. M. R. nr 13 poz. 109) — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Gryfinie zarządza co następuje:

## § 1.

Ustala się następujące stawki czynszu w stosunku rocznym za 1 ha państwowych użytków rolnych wydzierżawionych na cele upraw rolnych:

1. Dla osób fizycznych — 3 q żyta
2. Dla jednostek gospodarki państwowej, spółdzielczej i społecznej, z wyjątkiem spółdzielni produkcyjnych, kółek rolniczych i gminnych spółdzielni „Samopomoc Chłopska” — 2 q żyta
3. Dla rolniczych spółdzielni produkcyjnych kółek rolniczych i gminnych spółdzielni „Samopomoc Chłopska” — 1,5 q żyta

## § 2.

Zarządzenie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym WRN w Szczecinie i wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

## § 3.

renów określonych w § 1, traci moc uchwała nr VI/32/63 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Gryfinie z dnia 28 marca 1963 r. w sprawie ustalenia cennika stawek czynszu za dzierżawę terenów państwowych oraz za tereny stanowiące własność osób prawnych i fizycznych położone w m. Gryfino (Dz. Urz. WRN Nr 9 poz. 62).

**Stkretarz Prezydium**  
Eugeniusz Pocięcha

**Przewodniczący Prezydium**  
Antoni Karoliński

## Poz. 108

## ZARZĄDZENIE Nr 5/69

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Dębnie  
z dnia 3 września 1969 r.

w sprawie ustalenia normowych sum ubezpieczenia koni i bydła podlegających obowiązkowemu ubezpieczeniu na rok 1970.

Na podstawie art. 4 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez rady naro-

dowe (Dz. U. Nr 8, poz. 47) oraz § 6 ust. 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 19 lipca 1963 r. w sprawie obowiązkowego ubezpieczenia zwierząt gospodarczych (Dz. U. Nr. 33, poz. 191) — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Dębnie postanawia co następuje:

## § 1.

Ustalić normowe sumy ubezpieczenia na rok 1970 w wysokości 70% wartości średniej jakości zwierząt w powiecie t.j.  
— dla koni zł. 6.000. — (sześć tysięcy)  
— dla bydła zł. 4.000. — (cztery tysiące)

## § 2.

Wykonanie zarządzenia porucza się Wydziałowi Rolnictwa i Leśnictwa i Inspektoratowi Powiatowemu Państwowego Zakładu Ubezpieczeń w Dębnie.

## § 3.

Zarządzenie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym WRN i wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1970 r.

**Sekretarz Prezydium**  
mgr Feliks Stępkowski

**Przewodniczący Prezydium**  
inż. Eugeniusz Tomczak

## Poz. 109

## ZARZĄDZENIE Nr 7/69

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Łobzie  
z dnia 21 sierpnia 1969 r.

w sprawie ustalenia sum normowych ubezpieczenia koni i bydła na 1970 r.

Działając na zasadzie § 6 ust. 2 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 19 lipca 1963 r. w sprawie obowiązkowego ubezpieczenia zwierząt gospodarczych (Dz. U. Nr 33 poz. 191) oraz art. 4 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez Rady Narodowe (Dz. U. Nr 8, poz. 47) Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Łobzie postanawia:

## § 1.

Uchwalić normowe sumy ubezpieczenia obowiązkowego zwierząt na 1970 r. w wysokości 70% średniej wartości zwierząt w powiecie, która stanowi dla koni 10.000 zł, suma ubezpieczenia 7.000 zł (siedem tysięcy złotych) dla bydła 7.000 zł, suma ubezpieczenia 4.900 zł (cztery tysiące dziewięćset złotych).

## § 2.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia, z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 1970 r. Zarządzenie niniejsze podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie.

## § 3.

Odpowiedzialny za wykonanie zarządzenia jest Kierownik Inspektoratu Powiatowego PZU w Łobzie, oraz Kierownik Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Łobzie.

**Sekretarz Prezydium**  
Jan Soroko

**Z-ca Przewodniczącego Prezydium**  
Franciszek Chruściel

## Poz. 110

## ZARZĄDZENIE Nr 5/9/69

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Nowogardzie  
z dnia 17 września 1969 r.

w sprawie ustalenia normowych sum ubezpieczenia koni i bydła na 1970 r.

Na podstawie § 6 ust. 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 19 lipca 1963 r. w sprawie obowiązkowego ubezpieczenia zwierząt gospodarczych (Dz. U. Nr 33 poz. 191) Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Nowogardzie postanawia:

## § 1.

Ustalić normową sumę ubezpieczenia zwierząt na 1970 r. w wysokości 70% średniej wartości zwierząt w powiecie, która stanowi:

- dla koni 8.000 zł. — suma ubezpieczenia 5.600 zł (pięć tysięcy sześćset),
- dla bydła 6.000 zł. — suma ubezpieczenia 4.200 zł (cztery tysiące dwieście).

## § 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1970 r. i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie.

## § 3.

Odpowiedzialny za wykonanie uchwały jest Kierownik Inspektoratu Powiatowego PZU w Nowogardzie oraz Kierownik Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Nowogardzie.

**Sekretarz Prezydium**  
**Wacława Przybylak**

**Przewodniczący Prezydium**  
**inż. Stefan Kielek**

## Poz. 111

## ZARZĄDZENIE Nr 4/69

**Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Szczecinie**  
**z dnia 4 września 1969 r.**

**w sprawie ustalenia normowych sum ubezpieczenia zwierząt gospodarskich na rok 1970 w powiecie szczecińskim.**

Działając na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe (Dz. U. Nr 8 poz. 47) oraz § 6 ust. 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 19 lipca 1963 r. w sprawie obowiązkowego ubezpieczenia zwierząt gospodarskich (Dz. U. Nr 33 poz. 191) Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Szczecinie zarządza:

## § 1.

Ustala się normowe sumy ubezpieczenia na rok 1970 w wysokości 70% wartości rynkowej średniej jakości zwierząt w roku 1969 tj.:

- dla koni wartość rzeczywistą 9.000 zł za jedną sztukę,
- dla bydła wartość rzeczywistą 7.000 zł za jedną sztukę.

## § 2.

Wykonanie zarządzenia powierza się Wydziałowi Rolnictwa i Leśnictwa i Inspektoratowi Powiatowemu PZU w Szczecinie.

## § 3.

Zarządzenie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym WRN i wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1970 r.

**Sekretarz Prezydium**  
**Józef Koldras**

**Z-ca Przewodniczącego Prezydium**  
**Marian Lipowski**

## Poz. 112.

## ZARZĄDZENIE

**Wydziału Zdrowia i Opieki Społecznej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie**  
**z dnia 7 października 1969 r.**

**w sprawie przeprowadzenia przymusowych szczepień ochronnych przeciwko chorobie Heinego Medina na terenie województwa szczecińskiego oraz ustalenia terminów przeprowadzenia tych szczepień**

Działając na podstawie art. 2 ust. 1, pkt 1 ustawy z dnia 13 listopada 1963 r. o zwalczaniu chorób zakaźnych (Dz. U. Nr 50, poz. 279) oraz § 10 i 5 rozporządzenia Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z dnia 30 października 1964 r. w sprawie obowiązkowych szczepień ochronnych przeciwko chorobom zakaźnym (Dz. U. Nr 40 poz. 273) — zarządza się co następuje:

## § 1.

Na terenie województwa szczecińskiego wprowadza się obowiązkowe doustne szczepienia ochronne przeciwko chorobie Heinego Medina szczepionką doustną typem wirusa I.

## § 2.

Przymusowe szczepienia ochronne zostaną przeprowadzone w dniach od 16 do 18 października 1969 r. na terenie powiatów: chojeńskiego, choszczeńskiego, goleniowskiego, gryfickiego, gryfińskiego, kamieńskiego, łobeskiego, myśliborskiego, nowogardzkiego, pyrzyckiego, stargardzkiego, wolińskiego, oraz miasta Szczecina i powiatu szczecińskiego.

## § 3.

Szczepieniom podlegają dzieci od ukończonych 2 miesięcy życia do 15 lat, które dotychczas nie były nigdy szczepione typem I wirus.

## § 4.

Szczepienia będą przeprowadzane na terenie wszystkich powiatów województwa szczecińskiego oraz miasta Szczecina przez wszystkie placówki służby zdrowia lecznictwa otwartego, tj. przychodnie obwodowe, przychodnie rejonowe, przychodnie powiatowe oraz punkty felczerskie.

Dzieci uczęszczające do żłobków, zostaną zaszczepione przez wyznaczony personel służby zdrowia na terenie żłobków.

## § 5.

Wykroczenia przeciwko przepisom niniejszego zarządzenia podlegają karze grzywny do 750 zł. na podstawie art. 51 prawa o wykroczeniach.

## § 6.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

**Kierownik Wydziału**  
**lek. med. Mikołaj Mucha**

---

**Adres Redakcji: Prezydium WRN w Szczecinie, Wały Chrobrego 4, pok. 181, tel. 303-479.**

**Adres Administracji: Prezydium WRN w Szczecinie, Wały Chrobrego 4, pok. 158, tel. 303-259**

---

**Warunki prenumeraty:**

Prenumeratę można zgłaszać tylko na okres roczny (od 1. I.) lub na okres półroczny (od 1. I. i od 1. VII). Opłata powinna być uiszczona co najmniej na miesiąc przed okresem prenumeraty.

Prenumerata roczna 1 egz. — 18 zł

Prenumerata półroczna 1 egz. — 10 zł

Cena pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku — 0,90 zł, przy większej ilości druku o 0,30 zł więcej od każdej strony drukowanej.

Prenumeratę uiszczać należy z góry na konto Prezydium WRN do NBP II Oddział Miejski Nr 1412-94-214/2 Część 97 dz. 41 rozdz. 412 § 55.

**O D B I O R C A :**